

**ANALISIS KESALAHAN
MEIREIKEI DAN *IKOUKEI*
PADA MAHASISWA ANGKATAN 2009
PROGRAM STUDI SASTRA JEPANG
UNIVERSITAS BRAWIJAYA**

ARTIKEL ILMIAH

**OLEH:
MUTHIA HULWUN BAKHSIN
NIM 09111200338**



**PROGRAM STUDI S1 SASTRA JEPANG
JURUSAN BAHASA DAN SASTRA
FAKULTAS ILMU BUDAYA
UNIVERSITAS BRAWIJAYA
2013**

Analisis Kesalahan *Meireikei* dan *Ikoukei* pada Mahasiswa Angkatan 2009

Program Studi Sastra Jepang Universitas Brawijaya

Muthia Hulwun Bakhsin

ABSTRACT

Language is used as verbal communication in a community to work together, interact, and yourself identify. If the speaker uses the wrong word formation or not appropriate, the other person will be confused in digesting the meaning of our words. In Japanese language, there are changes in verb form. For example is Japanese command and call form verb (*meireikei* and *ikoukei*) changing. Therefore, the title of this study is 'Error Analysis of Japanese command and call form sentences of Japanese Literature student class of 2009 Brawijaya University'. There are two problems to be solved in this study, namely : (1) What kind of mistakes do students of Japanese Literature class of 2009 Brawijaya University in using form of the command and call in Japanese sentences ? (2) What causes the error of Japanese Literature student class of 2009 Brawijaya University in using the command and call form in Japanese sentences?

This study uses qualitative descriptive type and used questioner as data sources. The respondents are Japanese Literature student class of 2009 Brawijaya University. In the questioner, there are 20 question of command and call form of Japanese sentences.

Based on the result of the study, in reality there are many students which choosed the wrong answer when did the questioner. In changing Japanese command and call form, there are students who did not remember about that. Beside that, there are students who did not choosed the answer thoroughly. It is the cause of error what the students did.

Key words : Error analysis, *Meireikei*, *Ikoukei*.

DAFTAR PUSTAKA

- Baradja, M.F. (1981). *Peranan Analisis Kontrastif dan Analisis Kesalahan dalam Pengajaran Bahasa*. Jakarta: P3G. Depdikbud.
- Corporation, 3A. (2008). *Minna No Nihongo Shokyu II*. Surabaya: IMAF Press.
- Della, Fitriati Rekha.(2011). *Analisis Kesalahan Penggunaan Ungkapan Ajakan dalam Percakapan Sederhana Bahasa Jepang (Studi Kasus terhadap Mahasiswa Tingkat III Jurusan Pendidikan Bahasa Jepang FPBS UPI 2011/2012)*. FBPS UPI: Tidak diterbitkan.
- Himmah, Baroroh Aliyatul. (2008). *Analisis Kesalahan Penggunaan Kata Kerja Serah-Terima pada Mahasiswa SI Sastra Jepang Angkatan 2010 Universitas Brawijaya*. FIB UB: Tidak diterbitkan.
- Kawakami, Kyoko. (1996). *Kanyuu Hyougen ~ Shinaika no Hyougen Sei*.
- Koizumi, Tamotsu. (1993). *Gengogaku Nyuumon*. Tokyo: Taishuukan Shoten.
- Kridalaksana, Harimurti. (2009). *Kamus Linguistik Edisi Keempat*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.
- Masuoka, Takashi. (1993). *Nihongo No Jouken Hyougen*. Tokyo: Kuroshio Shuppan.
- Muchtar, Muhizar. (2006). *Morfologi*. Medan: USU Press.
- Nafi'an, Kharis. (2008). *Analisis Kesalahan Penggunaan Kala dalam Kalimat Bahasa Jepang Mahasiswa Program SI Studi Sastra Jepang Universitas Brawijaya Angkatan 2008*. FIB UB: Tidak diterbitkan.
- Narbuko, Cholid; H. Abu Achmadi. (2010). *Metodologi Penelitian*. Jakarta: Bumi Aksara.
- Pateda, Mansoer. (1989). *Analisis Kesalahan*. Flores: Penerbit Nusa Indah.
- Ramadhan, Riza Pratama. (2008) *Analisis Meirei dan Kinshi no Hyougen dalam Drama My Boss My Hero*. FPBS UPI: Tidak diterbitkan.
- Setiyadi, Ag. Bambang. (2006) *Metode Penelitian Untuk Pengajaran Bahasa Asing: Pendekatan Kuantitatif dan Kualitatif*. Yogyakarta: Graha Ilmu.
- Sugiarto, Dergibson Siagian, Lasmono Tri Sunaryanto, Deny S. Oetomo. (2001). *Teknik Sampling*. Jakarta: PT. Gramedia Pustaka Utama.
- Sutedi, Dedi. (2003). *Dasar - Dasar Linguistik Bahasa Jepang Cetakan Pertama*. Bandung: Humaniora Utama Press.
- Tarigan, Henry Guntur, Djago Tarigan. (1988). *Pengajaran Analisis Kesalahan Berbahasa*. Bandung: Angkasa.
- Tim Penyusun Kamus Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa. (1989). *Kamus Besar Bahasa Indonesia Cetakan Kedua*. Jakarta: Balai Pustaka.